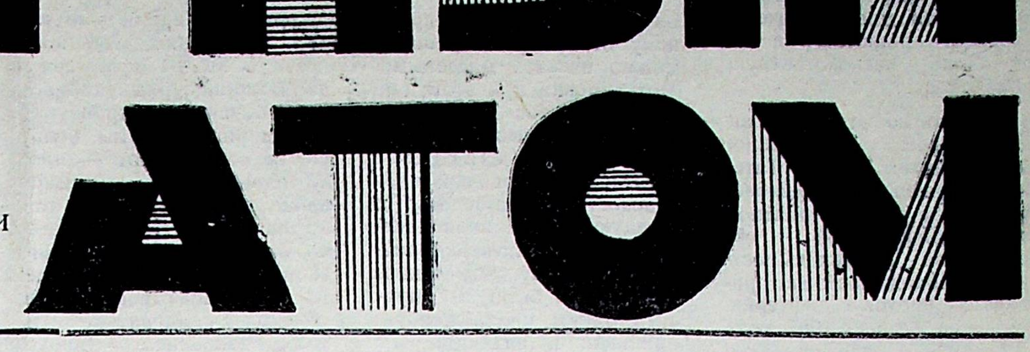
Пролетарии всех стран, соединяйтесь!



ОРГАН ПАРТКОМА, ПРОФКОМА
КОМИТЕТА ЛКСМ И АДМИНИСТРАЦИИ
ИГНАЛИНСКОЙ АТОМНОЙ ЭЛЕКТРОСТАНЦИИ

Выходит с 28 июня 1988 г. ✦ № 14 (35) ✦ 5 апреля 1989 года ✦ СРЕДА ✦ Цена 1 коп.

Чем интересуется наш читатель?

Частично на этот вопрос поможет ответить сегодняшний номер газеты. Он составлен преимущественно из авторских материалов и ответов специалистов на поступившие в редакцию вопросы.

ЧИТАЙТЕ В НОМЕРЕ:

НЕПРИЯЗНИ НЕ ДОЛЖНО БЫТЬ

Вспоминается 1982 г., когда мы, специалисты атомной энергетики, при… и строить и пускать атомный гигант — Игналинскую АЭС. Знали, что специалистов - атомщиков в Литве нет, этот регион нуждается в электроэнергии. В конце концов, мы приехали сюда по вызову. Были наслышаны о том, что население имеет суровый характер, недоброжелательно относится к русским. Мы этого немного опасались. Но вопреки опасениям, всюду в Литве нас встречало самое приветливое отношение. Национальный вопрос, казалось, просто не существует. Атомная электростанция никого не пугала, а потому и не интересовала. Отношение к ней изменилось после чернобыльских событий, ответственность за которые здесь, в Литве, как оказалось, не… мы, а не ученые-теоре…ики, проектировщики, конструкторы. Мы это сразу почувствовали. Народ поражен страхом, усугубляющимся отсутствием информации об атомной энергетике в целом и об Игналинской АЭС в частности. Эти чувства можно понять. Это земля отцов, и жить на этой земле детям.

Для того, чтобы люди жили спокойно, должна быть внесена ясность по таким вопросам:

— будет ли обеспечена безопасность АЭС?

— сохранится ли природа, будет ли обеспечена экологическая чистота региона?

— сможем ли мы обойтись вообще без атомной энергетики? (Например, за счет экономии электроэнергии, снижения энергоемкости предприятий и т. д.).

На все эти вопросы специалисты ядерной энергетики дают ответы. Но в республиканской печати их мало публикуют. Чаще печатаются статьи, направленные на запугивание людей. Между тем, реальная политическая обстановка в Литве невольно способствовала тому, что вопрос безопасности АЭС перерос в неприязнь к работникам станции, непосредственно обеспечивающим ее безопасность. В конце концов он стал национальным. Скорее это произошло стихийно, а сделать какие-либо поправки, скидки на эмоции позже просто не хватило времени. Однако идеологически ошибочная трансформация вопроса безопасности АЭС продолжает эксплуатироваться! На этом негативном фоне совсем не печатаются статьи, из которых видно было бы, что делают работники АЭС для наведения чистоты и порядка на территории станции, в городе и окрестных лесах, их благоустройства.

Считаем, что мало внимания работе с общественностью уделяет Минатомэнерго. Запаздывает информация о решениях по строительству новых АЭС, о том, где они должны быть размещены, необходимо также обнародовать перспективы атомной энергетики.

Л. ДУРХИСАНОВА,
инженер.

P. S. На предложение опубликовать письмо в «Советской Литве» автор получила ответ такого содержания: «Ув. тов. Дурхисанова! Действительно, после Чернобыля трудно восстановить репутацию атомной энергетики. Вот и вы в своем письме главным образом задаете вопросы, на которые пока нет исчерпывающих ответов. Поэтому публикация его вряд ли целесообразна. С уважением, зав. отделом А. Гасюнене».

ВЫБОРЫ НЕ ОКОНЧЕНЫ

На обсуждении хода выборной кампании, состоявшемся в клубе строителей 29 марта, присутствовали представители райисполкома, райкома партии, члены комиссий избирательных участков Снечкуса. Были проанализированы допущенные ошибки, признана недостаточной агитационная работа в предвыборный период.

В Игналинском районе по национально-территориальному округу отдали свои голоса: за Жилина — 20,4 проц. избирателей, за Коноплева — 8,7 проц., за Кудабу —40,5 проц., за Кумписа — 25,4 проц. В выборах приняли участие: по Игналинскому району 85,57 проц. избирателей, по Швенченскому району 90,5 проц.

В оставшееся до повторного голосования время, учитывая недоработки, необходимо принять следующие меры: обеспечить достаточное число агитаторов для того, чтобы до каждого избирателя донести необходимую информацию; объяснить каждому избирателю, как правильно заполнять бюллетень (из двух оставшихся вычеркнуть данные того кандидата, против которого голосуешь); предупредить еще раз об обязательном наличии паспорта во время голосования; обеспечить присутствие представителей на каждом избирательном участке округа; провести активную агитационную пропаганду, направленную на то, чтобы все избиратели приняли участие в голосовании.

9 апреля состоится повторное голосование по Игналинскому национально-территориальному округу. Баллотируются две кандидатуры: Г. Коноплев и Ч. Кудаба.

ГОЛОСОВАТЬ ЗА КОНОПЛЕВА!

К такому выводу пришли идеологические комиссии парткомов ЗУСа и ИАЭС на экспресс-совещаниях, состоявшихся в клубе строителей.

Такое решение вызвано не вдруг возросшими симпатиями к этому кандидату (в Снечкусе за него проголосовали только 810 человек). Среди выдвигаемых кандидатов коллективами снечкусских предприятий эта фамилия не звучала. Первая мысль—люди не пойдут. Отчасти из-за обиды за своих кандидатов, а то и просто не видя смысла дальнейшей борьбы. Но если с карандашом в руках просчитать возможные варианты, шанс все-таки есть. Шанс выбора депутатом человека, программа которого в большей степени отражает интересы Снечкуса, станции.

И если наши избиратели плюс к уже проголосовавшим по округу единодушно отдадут свои голоса за Коноплева — он может стать депутатом. В противном случае достаточно нескольких тысяч голосов против (или недействительных бюллетеней, чтобы депутатом стал Кудаба. Итак, выбор. Кому быть депутатом — решать Вам, снечкусцы! И здесь сыграет роль единодушие.

— ВОПРОС—ОТВЕТ —

● **«МА» сообщал, что 180 тонн топлива, загружаемого в реактор, рассчитано на три года. Выгружают же ежедневно полтонны, что за три года составит 400 тонн. Как это понять?**

Отвечает заместитель начальника НИО Леонид Борисович БАКИН:

— Неточность в сообщении есть. 180 тонн на 3 года — это проектная цифра. После Чернобыльской аварии в целях повышения безопасности на ИАЭС стало сжигаться больше топлива, чем раньше. То есть 1 кВт. час. электроэнергии стал дороже.

Перед пуском в реакторе, помимо топлива, находятся более 200 так называемых дополнительных поглотителей (ДП). Сначала выгружаются они, на что уходит определенное время. В образовавшиеся столбы воды загружают тепловыделяющие стержни (ТВС) с темпом примерно 1 ТВС за 2 суток. Когда останется 53 ДП, процесс выгрузки ДП прекращается и начинается выгрузка ТВС. В дальнейшем оставшиеся ДП постоянно меняют на новые.

В настоящее время из реактора 1-го блока ежедневно выгружают по три ТВС с отработанным топливом, по 113 кг. каждый (проектный темп перегрузки— 2 ТВС в эффективные сутки). Такой темп перегрузки соответствует стационарному режиму работы реактора 1-го блока. Второй блок находится в переходном режиме, продолжительность которого около 3 лет. В настоящее время там выгружают примерно по пять ТВС в эффективные сутки. Они равны отношению фактической электрической мощности блока к оптимальной, помноженному на 24 часа.

Таким образом, попытка рассчитать количество загружаемого в реактор топлива на базе столь скудных данных о работе реактора (путем умножения количества суток за три года на объем ежедневной загрузки в стационарном режиме) неправильна.

● **Когда в санпропускнике появятся маленькие полотенца для рук и лица?**

Отвечает мастер ЦД Маргарита Семеновна АКСЕНОВА:

— У нас достаточно банных одноразовых полотенец и для этих целей, и для душевых. Но из соображений экономии мы хотим разрезать имеющиеся полотенца пополам. Вопрос решается.

ОТ РЕДАКЦИИ: Этот вопрос был задан ЦД не через печать два месяца назад. Ответ был таким же. Начальник цеха на период подготовки номера отсутствовал.

● **Когда на прилавках наших магазинов появятся изделия Снечкусского хлебозавода?**

Отвечает директор хлебозавода Эугениус Повило ТАМОНИС:

— Уже появились. Завод выпустил первую продукцию 21 февраля, но ее пока недостаточно. Проектные мощности завода загружены лишь на 10 процентов. Мы выпускаем 1,5 т. белого хлеба и 700—800 кг. кондитерских изделий в сутки. Возможности—54 т. хлеба четырех—пяти сортов и 3 т. кондитерских изделий. Объем поставок в Снечкус сегодня полностью соответствует заявкам ОРСа. Вывозим продукцию в Игналину—по заявкам из района.

● **В Снечкусе налажена продажа предварительных талонов на дизель в Вильнюс. Почему не производится такая же услуга в направлении Даугавпилса?**

Отвечает начальник станции Снечкус Владимир Иосифович РОМАНОВСКИЙ:

— Предварительная продажа талонов, которые в день поездки пробиваются компостером в зале ожидания нашей станции, предусмотрена только на пригородные поезда. Поезд в направлении Снечкус—Вильнюс считается пригородным, а в направлении Снечкус—Даугавпилс местным, т. к. в последнем случае пересекается граница двух разных отделений железной дороги — Вильнюсского и Даугавпилсского. Разница большая. Прежде всего — стоимость билета на пригородный поезд более, чем в два раза ниже, чем на местный. Талон в третью зону стоит 35 копеек, а билет в эту же зону на поезд местного сообщения—уже 80 копеек. Но если даже пассажир использует три талона в поезд на Даугавпилс, после ст. Турмантас они будут недействительными, (деньги за талоны поступают в Вильнюсское отделение). К тому же, в Даугавпилсе нет компостера, и на обратный путь пассажир все равно вынужден будет купить билет.

НА ПРОШЛОЙ НЕДЕЛЕ

План первого квартала по выработке электроэнергии составил 4950 млн. кВт. час. Практически выработано 5325,6 (107,6 проц.) млн. кВт. час.

План по отпуску электроэнергии выполнен на 109,4 процента.

За март по плану намечалось 1755 млн. кВт. час., фактически выработано 1882,4 (109,5 проц.). Выполнение плана обеспечено надежной и безостановочной работой блоков.

Срок останова на средний ремонт второго блока, планируемый ранее, перенесен на 26 апреля. Турбогенератор № 3 будет остановлен 15 апреля. В период ремонта планируется внедрить систему БАЗ на втором блоке.

— ✦ —

За период с 27 марта по 2 апреля 1989 года выбросы радиоактивных веществ в атмосферу от нормы колебались: инертные радиоактивные газы от 9,8 до 11,9 проц., долгоживущие радионуклиды от 0.36 до 1,1 проц., йод-131 от 1,7 до 2,2 проц.

Гамма-фон в поселке составил 9-11 мкр/час.

✦ 6 апреля на ИАЭС будет проходить встреча с кандидатом в народные депутаты Г. Коноплевым.

✦ ООТиЗ сообщает: на начало второго квартала на новые условия оплаты труда перешли все запланированные подразделения ИАЭС, кроме БО, УКСа, управления станции и лаборатории РХЛ химцеха.

ПОДПИСКА НАЧАЛАСЬ!

Вот уже три месяца, как едва-едва тлеет в отделе подписки «Союзпечати» Снечкуса огонек интереса наших жителей к периодике будущего, 1990 года. Видимо, ждем начала августа, чтобы по многолетней привычке встать в пять утра и занять очередь. Товарищи! Подписная кампания 1990 года началась со 2-го января! Вы можете подписаться на все периодические издания, за исключением журналов «За рулем» и «Наше наследие». Кроме очевидных удобств, заблаговременная подписка поможет вам равномерно распределить свой домашний бюджет. Отдел подписки работает ежедневно с 9 до 18 часов, в понедельник с 11.15 до 18.00 часов, выходной — суббота, воскресенье.

БУНТ ПРОТИВ ПРИВИВОК

21 февраля у работников станции начался очередной ежегодный медосмотр. Ныне цеховый терапевт не допускает к работе пациента, не прошедшего прививку против дифтерии. Это что-то новое. Почему терапевт принимает на себя столь несвойственную обязанность?

Кое-что об этом рассказала нам заведующая здравпунктом ИАЭС Татьяна Борисовна Куликова. В связи с неблагоприятной эпидемиологической обстановкой появилась острая необходимость в прививках против дифтерии. Но если осенью 1987 года из 3492 человек прививки сделали 2917, то в 1988 году — только 81. За январь — февраль текущего года прививки сделали еще 100 человек. Напомним, что прививка против дифтерии делается один раз в 10 лет. По сведениям Т. Куликовой, на начало марта 414 человек наотрез отказываются делать прививку. Не помогает и требование писать расписку об отказе. В ЗУСе аналогичная картина. Так называемых «непривитых» там около 15 процентов работающих. В целом процент охвата прививками работающего населения Снечкуса—72,5.

Задача убедить в необходимости прививок возложена была, таким образом, на терапевтов, но по-прежнему отказы от прививок можно назвать массовыми. Мотивировка при этом, не считая отказов по недомыслию, практически одна и та же: боязнь СПИДа.

Выяснить, реальна ли опасность, мы пришли к заведующему поликлиникой Игорю Александровичу Барашкову. Сказанное им можно было бы выразить одним предложением: прививки и инъекции в процедурных кабинетах МСЧ-136 безопасны на СПИД. Но, учитывая в высшей степени серьезность проблемы, доводим до сведения читателей все, что сказал по этому поводу И. Барашков.

До недавнего времени СПИДу в Снечкусе не придавалось никакого значения (как и всюду). Инструкция о мерах профилактики СПИДа появилась в МСЧ-136 18 ноября прошлого года. С этого момента все указанные в ней меры выполняются неукоснительно.

Известно, что основной способ заражения людей, не входящих в «группы риска», — через кровь; при переливании крови или посредством зараженного шприца во время инъекции. Последняя возможность в МСЧ-136 исключена. В процедурных кабинетах, больнице, здравпунктах шприцы и иглы больше не стерилизуют — после одноразового использования их отправляют в открывшийся почти два месяца назад главный стерилизационный корпус, где их обрабатывают при высокой температуре и под давлением (вирус СПИДа погибает уже при 57-и градусах).

Технология обработки надежна, современна и безупречна в том смысле, что работу эту выполняет только один человек, а вся процедура находится под пристальным вниманием санэпидстанции.

Что касается донорской крови, то кровь всех доноров отправляется для проверки на СПИД в Вильнюс. Как, однако, писала «Комъяунимо тиеса» (№ 35 за 18 февраля), Вильнюс не располагает достаточным количеством лабораторий иммунологической диагностики. Более того, при подозрении у больного СПИДа, для точного диагностирования его кровь отправляют в Москву. Так или иначе, а Снечкус, как и вся республика, ограничивается проверкой донорской крови на СПИД в Вильнюсе. Согласно той же инструкции, использовать непроверенную кровь запрещено.

Особо Игорь Александрович остановился на диагностировании СПИДа у снечкусцев. Первое — на СПИД проверяется кровь всех беременных женщин. Второе — кровь представителей «группы риска» (по данным милиции). Третье — кровь умерших с неясным диагнозом. На вопрос, куда обратиться человеку, подозревающему у себя СПИД или желающему удостовериться в том, что не заражен СПИДом, заведующий ответил: анонимно — никуда. Таким образом, следует обращаться к своему терапевту.

И последнее. В целях просвещения населения врач - инфекционист МСЧ-136 намерен записать на магнитофонную пленку лекцию о мерах профилактики СПИДа, которую передаст в кинотеатр, на радио ИАЭС. Дважды в году МСЧ проводит семинары с врачами по СПИДу. Наша больница имеет все основания заявить: инъекции в МСЧ-136 стерильны и безопасны на СПИД.

Т. ВИШНЕВЕЦКАЯ.



Цех централизованного ремонта ИАЭС освоил заправку огнетушителей. Заявки принимаются от предприятий и частных лиц.

— ВОПРОС—ОТВЕТ —

● Безопасно ли в Снечкусе собирать грибы? Например, под Ленинградом это не рекомендуется.

Отвечает начальник лаборатории внешнедозиметрического контроля ИАЭС Юрий Дмитриевич БАТАЛИН:

— Действительно, в результате выпадения чернобыльских радиоактивных осадков под Ленинградом в 1986 году появилась зона повышенного фона шириной от 10 до 50 километров, где предостерегают собирать грибы.

В санитарной 30-ти километровой зоне ИАЭС таких мест нет. Это подтверждает и Академия наук Лит. ССР. Наша лаборатория один раз в году, летом, берет пробы верхнего слоя почвы и растительного покрова в одиннадцати постах зоны: в районе товарищества «Вишня», у складского хозяйства станции, в Гильже, Игналине, Гурмантасе, Карасино, у сбросного канала, поста депо, на оз. Дрисвяты, в Снечкусе и Чепуке. Отклонений от нулевого фона 1981—1983 г. г. не было.

Лаборатория принимает от населения грибы и ягоды на экспертизу.

● Почта контролирует содержимое наших посылок. А кто контролирует почтальонов?

Отвечает зам. начальника Игналинского узла связи Анатолий Карпович СКРИПАЛЬ:

— Приказ Министерства связи № 02-4/265 от 9 февраля о запрете высылать определенный перечень товаров не мотивирует принятое решение. Наша почта только выполняет приказ. Своих работников, понятно, контролирую я и мой заместитель. Но вполне вероятны и выборочные проверки посылок в Вильнюсе, а это дисциплинирует работников почты. О многом говорят цифры: до 22-го февраля (до запрета) количество отправляемых посылок из города составляло ежесуточно около 300 штук. Сейчас—от 7 до 20 штук в сутки.

ОТ РЕДАКЦИИ: Постановление Совмина Литвы № 18-1700 от 7 февраля текущего года о временном запрете высылать за пределы республики продукты питания и вещи, конечно, задевает наше достоинство. И, так все неестественное, вынуждает к обману и лавированию, к бдительному контролю и внезапным проверкам. Человек, поставивший таким образом вопрос, и сам понимает, что теперь работник почты вошел в список «подозрительных» лиц не по своей воле. Как и заведующий столовой, продавец, «завсклад»...

На фоне запрета вывоза товаров из соцстран местное Постановление выглядит вполне прилично. Для студентов, военнослужащих, заключенных и «индивидуальщиков» оно делает исключения. Двенадцать наименований товаров Постановлением запрещено высылать: продовольственные, импортные, детские, электротовары, ткани и нижний трикотаж, готовую одежду, включая чулки-носки, мыло и стиральные средства, фотоаппараты и кинофотоматериалы, постельное белье.

Такая мера сохранить привилегии Прибалтики наводит на размышления о справедливости распределения. Возьмем импортные товары. Страна их закупает и распределяет по регионам. Почему они отправляются в посылках отсюда на Восток? Потому, что туда их поступает меньше. Почему меньше? Здесь у нас хотят дать понять, что там меньше работают, вот и живут хуже. На Востоке не производят , например, постельное белье, мясо, масло и... импортные товары (!). Вклад же российских областей в общую копилку не только меньше, а часто намного больше, чем они в действительности потребляют.

БАНК ИДЕЙ

Что можно улучшить в сфере услуг Снечкуса? Каких услуг у нас не хватает? Где можно было бы приложить смекалку и умение неработающих? Нужны идеи, пусть самые фантастические, нужен банк идей. Те, кто имеет работу, должны помочь, подсказать, направить. Мы открываем рубрику «Банк идей». Всех, кто их имеет, просим звонить или писать в «МА».

Вот первые идеи:

— прачечная на дому. (принимаются только одежда и мелкие вещи);

— пристройка-кафе (магазинчик, закусочная) к квартире на первом этаже;

— ясли-сад на дому для русских детей на литовском языке;

— сдача под гостиницу или одно-двухдневный отдых садовых домиков;

— мастерская по обслуживанию автомобилей, мотоциклов, велосипедов;

— репетиторство, подготовка школьников к поступлению в вузы;

— домашняя художественная или домоводческая мастерская для детей и взрослых;

— круглосуточная закусочная;

— домашняя выпечка по заказам.

СИЛА ЗАКОНА

В чем состоят задачи прокуратуры? Казалось бы, это простой вопрос. Но если его задать не юристам, то большинство ответит примерно следующее: прокуратура борется с преступностью, прокурор обвиняет в суде убийц, хулиганов, воров и требует их наказания.

Правильно ли это? И да и **нет. Правильно** потому, что одной из задач прокуратуры действительно является борьба с преступностью, и прокурор выступает в суде как государственный обвинитель. В этой роли его чаще всего и видят люди. Неправильно потому, что государственное обвинение — это лишь одна из функций прокурора, и считать, что он только обвинитель — значит однобоко и неполно представлять себе существо деятельности прокуратуры.

Обратимся к ст. 164 Конституции СССР: «Высший надзор за точным и единообразным исполнением законов министерствами, государственными комитетами и ведомствами, предприятиями, учреждениями и распорядительными органами местных Советов народных депутатов, колхозами, кооперативными и иными общественными организациями, должностными лицами, а также гражданами возлагается на Генерального прокурора СССР и подчиненных ему прокуроров».

Нарушения законов могут быть самыми разными. Кассир подделал ведомость на выдачу зарплаты и присвоил деньги — уголовное преступление. Руководитель предприятия без согласия профсоюзного комитета издал приказ об увольнении работника— трудовое правонарушение. Гражданин, имеющий в личной собственности автомобиль, систематически использует его для извлечения нетрудовых доходов — гражданское правонарушение. Продавец магазина не посчитался с правилами, ограничивающими продажу спиртных напитков, — административный проступок.

Совместно с другими государственными органами не допустить, предупредить нарушение закона, независимо от того, где когда, каким органом, должностным лицом или гражданином это нарушение может быть совершено — задача прокуратуры.

Авторитет прокурорской власти так высок, эффективность вмешательства прокуратуры столь общеизвестна, что заявления, жалобы и иные сведения о нарушениях закона чаще всего поступают именно в прокуратуру. Формализм, невнимание к людям, отписки и волокита, глухота со стороны отдельных должностных лиц к серьезным социальным проблемам, нарушениям трудовых прав, которые поднимаются в письмах людей, вступают во все более острое противоречие с происходящими процессами демократизации, вызывают справедливое нарекание трудящихся, которые обращаются как в центральные органы, так и в прокуратуру. Например, только в 1988 году в прокуратуру района поступила 151 письменная жалоба, из которых 21 проц. удовлетворены. **Как и в предыдущие годы, наибольшее количество получаемых жалоб касается трудового и жилищного законодательства. Данная категория жалоб в 1988 году составила 38 проц. от общего количества рассмотренных. За период 1988 года принят 451 человек. В связи с имеющими место правонарушениями в деятельности должностных лиц, принесено 43 устных протеста, которые своевременно удовлетворены.**

Протест выносится обычно на какой-либо конкретный незаконный акт и преследует цель устранить данное, единичное нарушение. **Предписание выносится в случаях, когда нарушение закона имеет явный характер и может причинить существенный вред правам и законным интересам предприятий, организаций или граждан,** если не будет незамедлительно устранено. Предписание подлежит немедленному исполнению и даже обжалование вышестоящему прокурору не приостанавливает его исполнения. **Представление** же основывается, как правило, на обобщенных сведениях о нарушениях закона и анализе причин, порождающих эти нарушения. Ц[illegible] его — привлечь внима[illegible] к повторяющимся нарушениям, искоренить их причины и способствующие им условия. Орган, получивший прокурорский протест или представление, обязан рассмотреть его в определенный срок (протест — не позднее 10 дней, представление — не позднее 1 месяца) и о результатах сообщить прокурору. Только за 1988 год работниками прокуратуры по району направлено 54 акта реагирования. Примером может служить направленное в адрес директора и председателя объединенного профсоюзного комитета ИАЭС представление об устранении нарушений законности в деятельности комиссии по трудовым спорам на ИАЭС, представление об устранении нарушений законности в деятель[illegible]ности жилищно - коммунального отдела ИАЭС, в работе по рассмотрению предложений, заявлений и жалоб граждан, представление об устранении нарушений законодательства по сохранности оборудования и других материальных ценностей на базе оборудования ИАЭС.

В зависимости от характера нарушения, допущенного должностным лицом или гражданином, прокурор, кроме того, выносит постановление о возбуждении или уголовного дела, или дисциплинарного производства, или производства об административном правонарушении, или официально предупреждает о недопустимости нарушения закона с разъяснением последствий совершения аналогичных действий.

В п. Снечкус принимает заместитель прокурора Игналинского района по адресу: ул. Парко, 17, кв. 1, во вторник и четверг, с 9 до 18 часов, с перерывом на обед с 13 до 14 часов, тел. 31373.

П. ЗЕЛЕНКОВ,
заместитель прокурора Игналинского района юрист 2-го класса.

ОБЪЯВЛЕНИЕ

В связи с отпуском переводчика газета временно выходит только на русском языке.

Адрес редакции: 234761, Лит. ССР, Игналинский район, п. Снечкус, Игналинская атомная электростанция: тел.—29157; 31714. Газета выходит по средам на русском и литовском языках. Перевод на литовский язык.

Высокая печать. Формат А-3. 0,5 печатного листа. Тираж 2700 экземпляров. Заказ № 328. Набрано и отпечатано в Утенской типографии Швенченского отделения: Швенченис, ул. Вильняус, 36-1. Телефон 51214. Индекс 67236.

РЕДАКТОР О. Б. БЕРЕЗА.